

◆招租紅石

近武吉知馬七個石之半(口旁)班蘭孔道境有五十餘  
英畝一五個山一逼出有可修橋路上等紅石約計達百萬  
車現已開客紛紛購探惟欠買多意欲擴充招徠多事  
價格確比他家較賤二八仙價目有三分列于左  
(一) 任從買客自備自辦每車價銀四角  
(二) 本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二  
元大角  
(三) 包運至顧客之處價銀面議  
中華民國十年五月廿三號  
烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

第一萬一千六百七十九號

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**  
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.  
號四十六百一千一風律德

●注意注意

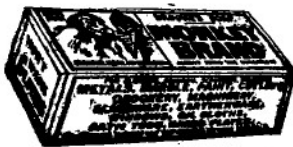
仙得華的理公司有最優等之三個  
五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡 唯一代理  
檳榔嶼 Sandilands Buttery & Co.  
白 譯

英一千九百廿一年八月二十三號

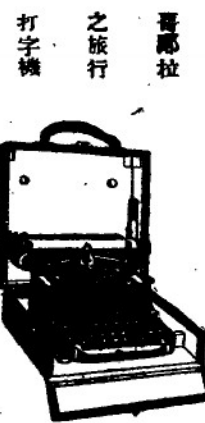
人理代一惟 ) **HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**  
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).  
MERCHANTS.

稅各代列下理代



VINOLIA  
香 亞 藥  
桃 頂 尼

標氏大鐵箱狗頭牌酒金牌堅尼氏之為酒酒膠  
氏餅干利物機鐵器鐵釘匙叉線鋤頭釘鑽等件均  
備待辦



頂上威士忌酒

◁ 注意 乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 注意 ▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 飲料之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and  
note the Result.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是為致富之樞紐惟一人之健康是全由精潔之食品得來一罐尼蘇麥之乳牛芽其價

值不啻千百金鈔焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳由最强健無病之羣牛拉來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而將所有

精質抽出而製成粉質然後將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之尼金

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老

弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安睡之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

為嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易沸熱清水皆宜和入攪而飲之便可精神健壯矣

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

**外科聖藥**  
**紫雪膏**  
外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還  
治一切瘡毒 癰疽疔毒 無名腫毒 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 功效如神 凡患此症者 宜早購用 庶不致誤 每盒銀五角 每打銀五元 總發行所 廣州長堤 萬川和 啟

**製造書簿皮之布**  
及線索出售  
啟者本館新到製造書簿皮之布 布及線索之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選購可也  
民國十年二月廿九日 本館啟

**樹膠業之希望**  
(下士)

近日國勢不穩 信任吾人之商務會議。而另派委員。會報告英屬樹膠業之情形。以斯太生爵士為委員長。此層若於一年以前舉行則智甚矣。今日舉行是否有益。姑且不論。要之。吾人無害。則無疑也。此業于實際上。似稍有恢復之勢。馬立生公司曾有樂觀之表示矣。吾人或須更作謹慎之注意也。數星期前本報曾發表關於此業前途之意見。以為明年春將有最佳之活動。市價或能與從前未跌時相等。吾人之理想。美洲樹膠之需要。決定增加。其結果可使市價為四角或五角。若欲再高之價非待存貨銷去恢復平常狀況不可。市價若至四角五分。則出產家又將爭相出賣。出貨太多。供過于求。價又不能漲矣。故漲價時不許驟加出產。為第一要事。樹膠公司須照其經理。不論如何總不許出貨過多。膠園最佳之政策。開割樹乳。隔日一次。如此者六個月。則出產不致過多。市價之恢復。全靠出產之額不致過多之額也。且隔日一次之法。對於某種市價上。似覺有益。不觀樹膠生產協會之報告乎。膠樹之受傷。全在出乳太多。其學理雖尚未發明。其事實則樹受傷後。其體弱。遂易生病。而變為無用矣。樹不經長期之保護。而能三四年出乳佳盛者甚鮮。此外尚有別法。使膠園之生命延長也。總之。隔日一取乳。則所費之工為一半。而所得之乳不止一半。且可減少膠樹生病之危險也。

關於膠樹生病醫治之法。雖經有人宣布。然仍非科學家之研究不可。種植家非完全知樹體之生理不可。最佳之法。莫若使科學家常居園中。然後可實地研究。且可助經理人當樹病初發時。施以相當之治法也。此業之將來。總有希望。數年之內或可更形發達。最低落之時期已過。此業者。此後更不能再失此業于穩健根基之機會矣。聯合動作。為不可少之要圖。一年以前之跌落。全由未曾先事預防。與政府不以援手之故。此後用政府援助之力最妙。今日吾人雖不能定言此業之將來若何。然從已往之事實觀之。自助者天亦助之。或有對於此業。有懷疑之處。恐其不能發達者。須知當此危險時期。如大家合力共作。未有不利于個人者也。吾人希望此業作有恒性的進步。然而疑雲未去。十分明亮之光彩總未能出現也。

**譯電**

○印度之鋼業  
廿四號英京電。比夏及阿里沙兩地。曾建築鋼鐵製造廠數大所。該廠每年可出七十五萬噸生鐵。及鋼條五十萬噸。聞印度所製出之鋼鐵。當為世界最平廉者云。

○英國與中國  
廿四號英京電。古甸爵士。將於今年在外交部招待中國公使。願特君在眾院答覆通君。謂政府已函問香港總督。可否選派委員團。以調查香港之婢女制度。政府於接獲總督報告時。當時舉行辦理。至於醫長為婦一事。經由保護婦人女子條例。嚴行禁止。

從中國政府未立法禁止婢女之制。故香港政府對於此問題。實不便立法禁止云。

○蘇域主義之傳佈  
廿四號英京電。首相在眾宣佈。謂政府已於大不列及東方各地採取極有力之進行。以防止蘇域主義在東方傳播。當局已以嚴辭通告蘇域政府云云。

○上士里亞近事  
廿四號英京電。巴黎消息。波蘭領事署報告。謂波布丁來電。德國之自防軍。現已預備進兵至士里亞亞西之公舉地面。且於阿打近處。開槍轟擊德村。法兵已與該軍相持。將之槍斃一人擒獲二人。并獲軍械無數云。

**選電**

●農商部派安特生視察黃河  
●吳佩孚十號返漢口  
●澳門事件最近駐京葡使向外交部提出抗議  
●中國在澳砲擊葡國巡船傷斃多人  
●中國雷艇侵入澳境違反條約八日閣議討論結果  
●以北方政府對此無能為力將轉致南方政府

●曹張吳聯電京政府贊成國是會議  
●張作霖將入關  
●日參贊元十三日赴外部謝問日皇病狀並未涉及外交  
●靳雲鵬昨入府祝壽徐世昌面勸任事靳言須俟曹張作霖會商後再定

●徐世昌靳雲鵬決留顏惠慶改派周自齊繼任總代表惟周不允又薦施肇基  
●曹張電請撥十萬元犒前敵軍隊  
●顏惠慶再電伍朝樞敦勸謂宜以國事為重務請一行  
●高凌霨長財政已得各方同意行將實現  
●曹錕決先赴天津候張作霖來會  
●張勳巡閱蘇皖皖已內定因齊燮元

**反對甚力決先任為贛督再發表巡閱命令**  
馮玉祥電保胡景翼為陝西第一師師長  
吳佩孚電告 歸巴東均克復川軍已逃回川境  
王占元昨由奉天返天津  
張紹曾電勸吳佩孚勿侵川境恐兵連禍結非廬山會議所宜吳覆稱鄂西恢復即停兵  
曹錕 姜桂題檢閱陸軍請自直始姜準日內赴保定籌商手續  
潘復昨與阿卜脫在財政部簽押烟酒借款美金一千四百萬  
顏惠慶又薦陸徵祥任總代表徐世昌電滬徵求陸氏同意  
王正廷到京就中國大學校長職  
馬福祥運動新疆督軍現已成熱綏遠都統一缺將昇許蘭洲  
本屆國會議員要求速開會內務部長齊耀珊請示辦法徐世昌謂時局未定宜緩

**◆公民學校廣告**  
本校收束將校內傢私什物準於本月三十日星期日正午十二點鐘在本校當眾拍賣所得款項一概送交廣惠肇留醫院作充善費此告  
民國十年十月廿六日 公民學校謹啟

**◆招賃膠園**  
逕啟者敝公司欲稅賃或購買一千英畝左右之樹膠園一所該園須全種開割之樹乳樹方為合格諸商如有相宜之園口出賃或出買者祈將詳細情形以英文書明寄交叻報司理人轉交為荷  
英一千九百廿一年十月廿五號  
Tanah Permatang Syndicate Ltd. 謹白



此頂上烏密酒各酒店均有沽賣者  
以便 諸君購用  
新嘉坡總代理人 吉甯實得力  
門牌十三號 錦興公司  
英一千九百廿一年二月一號

廣東

陳炯明優卹傷兵

此次粵軍開拔後。前兩月因時值暑。又迭經劇戰。其兵士之受傷者。由桂運回粵省者。在陸軍醫院醫治。惟該院以人多住滿。又經分設一院於東泉外之舊講武堂。現計兩院。除醫兵士百餘人。尚有八百餘人之譜。日昨又復有傷病兵士百餘人。由桂回粵。聞向有一帶亦在百人之數。現已運回。須俟一二日。始能抵粵。但此項兵士。受粵政府之體恤。亦頗優渥。日前孫夫人。馬財廳夫人。均到醫院慰問一切。即贈以手巾。煙仔。食物。紙扇。各兵士均受其賜。而粵軍亦會發給受傷兵士每人一元。受傷兵士每人三元。陳總司令則給每病兵二元。傷兵三元。又聞陳總司令以該院格式不甚適宜。擬從新將全醫院建築新式。現已開工興築。其建築費約二十萬云。另一面云。昨有南軍第五區兵站衛生部某員返粵。據云此次龍州之役。粵軍傷亡亦不少。連日由前敵救護隊。及臨時療治所運送回粵者。七八百人。而且頭等傷者實居多數。其傷勢慘烈。情形。當可想見。後方各醫院。均已有人滿之患。無從安置。現在東門內北橫街。舊日四標營房。改建第三傷兵醫院。該營房。為第一師獨立兵營駐紮。前經改作醫院。已趕緊興工修葺。俟工竣後。將傷兵陸續運回。又云。除傷兵外。因水土不服。及感暑氣。而生疾病者。亦甚多云。

第二軍最近之舉動

昨接粵省之第二軍。近日紛紛調動。據第九旅第七團各營。連日已調回北江。其現駐桂平等處之第四旅。團長。第六旅團長。亦已預備開拔。因昨晨粵省原駐桂平。與謝各旅長。有所計議。有謂事不果。已改派謝各旅長。但該兩旅其由桂林。徑行入湘者。亦有謂其調回北江者。更有謂其有某種特殊舉動者。惟軍事機密。詳情未得而悉。

南甯過去之危機補述

昨有某軍官由南甯返粵。述及武鳴桂軍反攻一事。據云本月三日。桂軍駐紮武鳴時。向粵軍亦均撤隊調赴城外協防。全城人心恐慌。秩序大亂。而桂軍已有暗伏內應者。北門幾處於危者數次。幸得駐南甯之某連長聞警。率夜督隊赴援。首先衝入桂軍隊中。左衝右突。傷斃桂軍數十人。黑夜中。桂軍不知其兵多少。見其來勢兇猛。暫為退却。故北門得以趕緊修葺。增加守衛。遂得保全。終以東軍不敵。該連傷亡過半。即該連長亦身受四槍。猶能勉力支持。戰至翌早。當即開門。各路援兵相繼而至。始將桂軍擊散。事後。升該連長為營長。

隔軍改編之實情

孫文改編軍為衛隊一事。頗為各界所注意。近據外間傳說。謂編軍已編成一旅。向未確。茲再三調查。其分駐各鄉各營。仍未集中來省。即現駐省城番馬路之泰義德。駐士敏土廠之何顯華。南洲之郭保勝。駐海幢寺之吳近各營。亦未改編完竣。惟郭保勝所轄之兵團。則已着手改編。編為炮兵三營。即委郭保勝為團長。炮科教練。亦已延請十餘人。炮目亦經選任。但從前由大埔縣調等處。運回大炮六十三尊。再加選擇其適用者。僅得十餘尊。關於軍實一項。尚須設法補充云。

省城有急症發現

近日省中忽有一種急症發生。多屬無疾暴斃。當飲食或與人談話間。忽然倒地斃命。有死後而七級流血者。有七級流血者。不知何故。據查所知。河南西關各地發見者。共計已有十數處。亦云異矣。

下令特赦餘匪

孫文下令特赦之餘。粵軍總司令部。昨日已將此事佈告。粵廣新等四十八名。均在赦免之列。黎雪亭等二十八名。均減為一年。馬尚志則減為一年零三月。沈國棟減為一年零七月。田蔚則減為五年。惟司法部機關所拘押之人犯。較之總部之軍人犯為多。計看守所未判決者八百餘人。既判決而執行者。模範監獄六百餘人。廣州分監四百餘人。非一時所能清理核辦。又奉到命令之後。適值初九日星期日。初十日開庭。十一日又奉省署令。暫行寬假。放假一天。連日假期。各法官皆未暇及。此各犯人及其家屬等。已異常焦急。離假期不收狀。而各犯人紛紛請求監所。代為轉達。及十二日所收之狀。共計三十餘件。均係催促求赦之事云。

禁止運米入江西

南雄屬內。近因米商偷運谷米入贛。致米價飛騰。人民恐慌。昨經駐防軍隊。已實行佈告。禁止不准商人運米入贛。現由警備隊三十二營長黎恩光所部。駐紮南雄東三區正平約承平約鎮一帶。担任稽查。有偷運谷石入贛者。均遭扣留究辦。并由黎營長分發一連駐防小鎮。以防奸商偷運。故自夏迄今。並無粒米入贛云。

擬委葉舉會辦廣西善後

自龍州攻下後。桂軍業經底定。目下自以收束軍隊為第一要著。陳總司令之屬擬急行返省。而向還運其行者。即為此番之故。陳總司令之意。亟欲以此事交付

孫文赴桂再誌

孫文定期本日起程。聞祇帶衛隊數十人同行。另隨行人員約有百人之譜。參軍林修梅。李朝如。胡毅生。林樹勳。均同行。吳鐵城則暫留省。連日再赴桂。聞孫抵桂後。先分發一部分人員往桂林料理一切。伊個人則帶隨員及衛隊往南甯晤陳炯明。擬商調洪兆麟所部。隨同入湘。及接濟各軍餉械一切事宜云云。

桂省收束軍事之佈置

陳炯明因軍事收束。已定期班師回粵。廣西善後事宜。亦經置妥。龍州善後。委陳炯明辦理。桂平善後。委劉震寰辦理。潯州善後。委黃昭曙辦理。南甯武鳴善後。委陳炯明辦理。並欲調回粵。故擬改委葉舉。或鍾景棠。聞總司令部已得接班師消息。已轉飭水警廳派兵艦赴桂。運載兵士及軍用品物云。

招徠廣告

燈塔之於海。指示來往輪船。以平安之海道。里沙及尼夫夫公司。是為清潔之表。凡該公司所製之汽水。皆為最良最平安之飲料也。欲保平安。請飲本公司之汽水。英一千九百廿一年九月三十號



縫衣匠罷工風潮已解決

省中縫衣匠。於日前聯盟罷工。要求增加工價。至昨十三號已照常復業。在該行西家。原提議案加價五成。東家方面不允。磋商多日。尚未解決。現聞雙方議定。接續各衣服。均不規定價格。視所縫衣服之工作如何。隨時議定。以實際言之。其加價數至超過一倍有奇云云。

趙惕尚未覆沈軍繳械事

沈鴻英軍隊抵湘後。現在湘南與李烈鈞軍隊激戰。聞孫文昨有電致湘軍總司令趙恒惕。請其趁日勦令沈軍繳械。并稱該軍軍械全屬兩粵軍用品。收繳後。當如數發還等語。刻尚未見趙有覆電來粵云云。

魏邦平或將再赴桂省

昨省報載第三師長魏邦平。擬日內赴桂班師返粵一節。頃有人語魏探詢此事。魏答稱該師分駐湘各地。現均委由族長陳章甫指揮。無暇行赴桂班師之必要。但此則無事。日間或再赴桂一走亦未定。惟行期則無定云云。



# 自來血



人自來血亦稱發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有  
 虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧腸萎枯  
 肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾弱以及婦女經水不調白帶  
 痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

## △清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必  
 滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨酸軟之現狀發於外或遍體  
 潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒  
 乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃  
 髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者  
 有之遠則累及子孫天殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本  
 藥此海波藥專治一切花柳毒毒新舊毒毒筋骨酸痛潰瘍膿腫  
 潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種瘡疥疔瘡惡毒皮膚濕  
 婦女傳集梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除  
 淨毒非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強  
 健誠藥中不可多得者也

# 海波藥

南洋總代理 庇能 羅會豐商店

南洋

◎惡家庭

(錄南洋日報) 巴達維亞(僑生某甲。家道小康。妻一。妻一。同室而居。妻生一女。妻生一子。惟甲素之。受此惡家庭之惡氣所淘汰。一家之中。分爲妻派妻派。妻同敵。致一家骨肉。無一時安寧。鄰居之人。初時咸以爲怪。及後司空見慣。亦不足奇。昨日二時許。訪員路經該處。聞屋內口角之聲甚爲激烈。其狂言。顯露於戶外。怪而詢諸鄰人。始知某甲。僑於該處。不敢爲左右袒。致兩派之內。時起革命之聲云云。噫。怕老婆一事。凡學學校之畢業生。均應爲公例。若某甲其人者。可謂該校最高等之畢業生矣。寄語某甲。須一服丈天再造散。展些丈夫氣。勿再令室內人。如是出醜也。

◎二旬連斃三命

(轉錄蘇門答臘報) 恩甲恩恩先覺君通訊云。余(訪員)前日因事至班物下之答臘。行近劉某之店。見門上掛有白布。故知其店有喪事。再行十餘步。又見衛生三五成羣。互相私語。余停步聽之。聞某甲云。前二星期劉某之岳母去世。劉某料理喪事未畢。而劉某又於前一星期辭世。聞得劉某遺下一子一女。其子年甫二歲而長女已嫁與某甲。某甲在劉某店中料理生意。

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 百加倫可造出三



**IZAL**  
STAMPS OUT  
DISEASE GERMS

菲立賓得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司  
英一千九百二十年廿九號

劉某家裏約有數千盾。其妻見爲受病之沈重。已覺。即購藥取其受病藥物。劉某雖不能言。然其病不已。不料劉某喪事未畢。其病及不知何日。日在床上吊頸自盡。兩旬之間。連斃三命。矣。

◎以偽亂真

(板城函) 自二十世紀以來。科學昌明。工藝既異。藝術亦益出愈奇。茲有一中國之黃種人。鑄似玉質製成之手鐲數十對。裝配極其精。亦有各種。專向粵省城內之婦人相售。謂係由著名玉器店買來販賣。貨有良劣。價有貴賤。十元。二十元。十元。二元。不等云云。月前如夫人觀之。以爲良玉。其式樣亦甚合意。遂元買得一對。穿在手上。色澤光潤。幾無人辨。至昨日不意中手觸門柱。砰然一聲。粉碎。是時始知係玻璃所製者。既被破。亦無可。所可嘆者。該製工之精。非藝術之巧也。

◆遷移廣告

逕啟者爲與輪船順生輪船之辦事所現移在門牌六十號此佈  
民國十年十月廿四號  
順生輪船有限公司書記員洪朝德

倫強猛之殺  
水且售價相  
用極大諸君  
請向於下各  
取爲禱  
中街一百  
號興發公  
中街五十  
十九號萬  
公



**＜片本區臨純品特精固＞**



男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

**行發總司公安衛**

**健胃養神汁**



男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

**施林氏**

治咳神藥



久咳不愈 施林氏 治咳神藥

**◆倫敦總引雜誌廣告**

是誌每年重印一次利便商家且有五大特色

- 一 是誌可使各商直接與世界各國各省及各城郡之製造商及經銷行商交易以內載有各該地址營業行情
- 二 是誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且並載各出口貨之特色及來源地
- 三 是誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期往來地點
- 四 是誌大有益地各商登廣告且取價極廉廣告費一則取價不過美金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
- 五 是誌裝製華美售價公平每本售價美金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

**LUBRICATING OILS**

**ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES**

**The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.**  
(Incorporated in England.)

本公司現有各種  
女米里革藤機油  
井土油及土油精  
出售取價極廉此  
佈

大英一千九百  
二拾一年二月  
一號

亞細亞土油  
有限公司啟

**衛安公司**

遷往松柏街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (藥) (品)

**HAMS Pineapple Brand**



此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗

告者所贊許本號欲食商店均有出售諸君試便知其之物好也

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F. M. S.

**衛安公司**

治蚊香



發行

**廣告**

本號之煙茶向來彈心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

- 建珍紅烟 四兩庄二百八十包
- 建珍紅烟 二兩庄五百六十包
- 建珍紅烟 八兩庄一百四十包
- 茂園大湖水仙 政府註冊王帽為記
- 裕記 極品鐵觀音 松園上等白牡丹
- 裕記 極品雪梨 松園上等鐵觀音
- 裕記 散庄烏龍

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

小說

劍俠關西信

(周麟振)

劍俠關西信 (周麟振)  
劍俠關西信。善術。嘗以護商為業。南方健兒。頗知其術。凡貨物上。標有劍俠關西信。均購足不敢動。小海聞聲而喜曰。予年四十有七矣。衣食此業者。幾三十年。足跡之所至者。十有四五省。君毋慮。請以貨行。小海遂與布商聯袂而北。一日。行抵垣曲縣。山嶺峻。蜿蜒不絕。數十里不見人烟。天又黑。雲霧佈。布商及從者俱大恐。小海手提棍。背插刀。獨立車後。歌唱自若。俄而電光閃閃。見數丈外。人兀立。衆駭甚。不敢前。諦視之。乃直立之怪石也。衆稍驚。復數武。遙聞犬吠聲。猶猶。乃大喜。復數武。忽聞聲得。自後馳至。某聞聲。驚惶失色。急作咳嗽狀。小海心知有異。頓足立嶺旁。還顧之。見一黑鬚人。騎者年可十八九。衣服華麗。風致文雅。心知其非惡人也。惟離渠三丈許。向有一人。尾而行。模模糊糊。無何下嶺。則旅店兀然在眼前。小海等無異進。主人迎而入。引至東廂。稱疾。寬大可容十人。乃移車物入房中。時小海出立門外。見少年牽驢入。主人迎之若前。因以驢交主人。少年款步入房去。既而一頭鹿忽忽入。蓋少年騎後人也。觀其貌。短鬚。遍於兩頤。目灼灼四顧。主人引之入西廂。已而而鹿詢少年之病何。主人以房答。小海心疑其。深為少年危。既而又自念曰。曰。豈有自視人之危而不救者哉。躊躇。終夜不眠。無何天已大明。衆人皆起。房外步履之聲不絕。及晨。行將起程。小海詢主人。少年。主人曰。去已可十里許矣。又詢西廂。則曰少年棄去。即舉尾而行。相差不過十餘丈。小海聞言。心頗憂。即揮鞭速行。且曰必追及此少年。其性之然不敢不。遂其約束。而行可六十里。日將中。有小山阻路。路旁森林成陰。山下有一人牽驢立。即少年也。山上林中。有一人伸首探少年者。屢即頭也。少年聞身以雙目注射小海。小海側然自念。彼頭者。將於此行劫少年。雙目注射于者。欲于之救之也。急趨而前。忽見電光一見。閃然至身旁。小海目不能語。心知其危。忽又見一縷電光接連至。前光急回兩光如蚊蟻。忽上忽下。在空中交戰。呼呼之聲。山野為之。時其與亦自後至。見小海直立如木雞。又見兩光交鬥。恐懼不知所云。忽而轟然一聲。如天崩地裂。兩電光先後不見。彼少年已倒於小海身旁。視之已血首模糊矣。  
未完

L. Y. SWEE Co., Ltd.  
57, Cecil Street.

招 徠 廣 告

本公司專供給園口應用品  
及存有汽水應用品 如香水  
製造機影像機件造規化學  
用品 化學顏料及苦辣梳打  
粉等大帮價格公平貨物精  
美諸君如欲光臨查看貨質  
者敝公誠無不格外歡迎也  
此佈  
住絲絲街五十七號門牌  
錦瑞有限公司

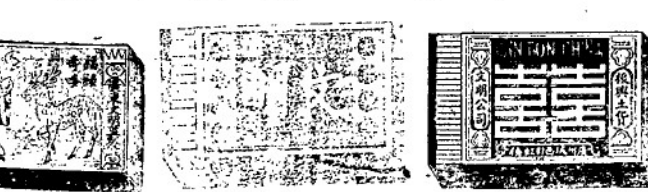
航業招徠廣告  
逕啟者本公司現定保安輪船常川巨港文島星加坡等處每星期往返一次託叻坡玻璃後門牌一十九號聯運輪船公司代理諸商翁無論貨客搭客請向其接洽毋任歡迎是佈  
中華民國十年十月廿五號 巨港航業公司謹啟

普通之飛機。機外有一寬大之病。能容病人八人。其一切佈置。悉有益於病人之極。機之內部。有一臥穴。凡病重而不能坐而臥於此。以便收元分之空氣。現此項空中病院。已盛行英國矣。  
法國二百年前艷屍  
法國之北境工人。掘地發現一石棺。中有一女屍。皮肉完好如生。惟見日即粉化。衣飾均未變色。照棺中之物推算。係一千八百百年之人。所以不腐者。蓋左近多礫。使空氣不入棺。  
接吻重罰  
維也納一少年。強與美國女伶接吻。被控法庭。判令賠奧幣一百萬克郎。奈少年無錢。改充苦工三年。少年自云。彼伶允與余接吻。但未實行。  
人所共堪之鹽分  
近有奧洲人。以其日用代茶之水。託奧洲科學協會分析。其一加倫中。含有協分一益斯七分之一。據各學者之研究。謂人所堪堪之鹽分。以此為限。從來未有人能超過此量者。

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited  
本公司專營火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷  
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至  
董事  
林文慶 林義順 林推遷 陳思源 黃兆珪 陳延謙 李邦聲 楊萬慶 殷雪村 黃奕寅 余應琳 曾江 王馨芳 王文達 蔡寶松  
本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上  
民國九年七月十三日 司理陳有聲啟

每箱二百四十包



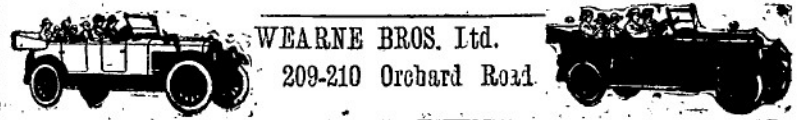
真正中國土貨  
經在政府存案  
別人不得假冒  
廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨真價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大登中國火柴寶光生油麵粉雜貨諸君願極表歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號 電話式式三六  
民國十年二月八日 怡和洋行謹啟

STUDEBAKER



欲買平車者看一看川  
逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六 (Big Six) 七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已 特別六 (Special Six) 五人座位車前時售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已  
本公司預觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也 諸商翁欲購買價廉物美之觀美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之  
當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君必以廉價而買好車者則為時已太晚矣  
欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不歡迎  
雲尼兄弟有限公司啟  
英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟



WEARNE BROS. Ltd.  
209-210 Orchard Road



△輪船入口

[illegible]

吉  
隨  
江  
沙

白片	每包	一角七占
坤甸學兒羅冬上		七元三七五
又		六元二五
綠粉勝越兒羅冬上		五元二五
又		六元
坤甸學兒上		十二元
一號水牛皮每担		三十八元
二號水牛皮每担		三十二元
一號赤牛皮每担		四十五元
二號赤牛皮每担		四十元
一號鹿皮每担		七十元
二號鹿皮每担		六十元
水牛角每支三磅每担		十三元
一號赤甘蜜開買		十四元
二號赤甘蜜開買		十一元
烏甘蜜行調價		十元七五
又甘蜜土庫出		十元七五
廿二號粗花糖每担		十元
二大號粗花糖每担		十二元七五
四十四號幼花糖每		十一元三
本坡和豐牌油小罐		三十元
又得珍庄		二十八元
本坡大興土油每箱		七元五
什標土油每箱		六元三角半
日標土油每箱		六元四五
新標土油每箱		六元六
虎標土油每箱		六元六
金標土油每箱		六元七
王帽土油每箱		六元五角
龍標土油每箱		六元六五占
高箱標土油每		六元七角

# 極品眉壽種子求子丸



丸號眉壽 兼能種子  
 極品良藥 聲名素著  
 一索得男 端賴乎此  
 男情女愛 成爲美舉  
 環球人士 久已嘉許  
 請嘗試之 無庸絮絮

外塗有藥 餘裕 綽綽  
 交接時 美滿自若  
 功效用法 有單詳略  
 憂伯道者 速購此藥  
 維持人道 扶傾濟弱  
 介紹僑胞 急而踴躍

半元二洋大 定價盒

南洋總信 石叻庇能 怡保太平 金保 會豐商店

經理處 石叻馬路 會豐商店  
 庇能中法藥房 金保會豐商店  
 太平會豐商店 吉隆坡中法藥房

民國九年五月二日

## 保精益腎丸

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸端治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決效增補活潑精神矣

# 神州藥房戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購獨步戒烟膏。本藥房不惜鉅資。深研中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛苦。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟。僑胞盍來一試。價特別每庄二元。小每庄五角。中每庄二角半。

本藥房新到環球藥料粧飾用品金銀眼鏡外科器具家用良藥大帮發售貨真價實諸君無限歡迎

光顧 無限歡迎  
 星洲小坡大馬路 門牌三百三號  
 英一千九百二十年八月十四號  
 州大藥房披露

星架坡 松栢街 第七號 公司

世濟新 祖傳立愈花柳丸

統治遠年近日花柳傳染結毒五淋白濁疳疔瘡口橫痃花柳入骨及花柳墮身腫痛日久不愈等症服之即能除根由大小便洩去絕無根株永不復發真神藥也

止痛白濁珍珠丸 治花柳傳染初起白濁黃赤赤流白濁等症服之即愈此丹立止久固真丹 止濁分清培元固腎確有奇效

世濟新 雙蓮氣痛靈丹

此丹專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安胎前產後諸症服之即愈

東華電版

世濟新 女界護身丸

治婦女百病 婦科聖藥 功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安胎前產後諸症服之即愈



保登氏  
麥芽牛乳  
罐形長方

全球莫比



保登氏  
麥芽牛乳  
罐形長方

全球莫比

此兼用  
見必需之滋  
養料而製成  
能令嬰兒身  
強健實全球  
無比之品也  
有嬰兒者盍  
一試之各店  
均有寄售



司公弟兄尼干  
CONNELL BROS. CO.

及國中普銷乳此為  
唯一之埠各洋南  
號九月十年七十百九千一英



商標



各酒店均有出售

敢請購用

最上飲品

天下至馳名

英一千九百二十一年二月十二號



狗仔墨鳥蜜酒

叻地最常用

CONNELL BROS. COMPANY

Raffles Chambers,  
SINGAPORE.

◁ 到運已乳牛 Libby's 卑立之國美 ▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋  
養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎  
如其未有也請一之嘗如已嘗也則自知  
其質味之精美不待本公司之贅言矣  
英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來士占巴  
土庫街公利洋行謹白

PAGEOL  
Energetic Urinary Antiseptic  
Cures.

URODONAL  
and GOUT.

RHEUMATISM.  
GOUT. GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
SICK-HEADACHE.  
SCHATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY. ACIDITY.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritic excess of uric acid in the blood. Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Many subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excesses in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose, Urodonal is the only remedy.

At each one of the following points, Urodonal is more active than little as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless to the system, and not causing any irritation of the stomach, bowels, or other organs, even when taken in large and repeated doses.



A Martyr to Gout.

Urodonal cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 7, rue de Valenciennes, PARIS. Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers.

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也諸余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年十一月十九號

唯一代理人都比亞兄弟公白

胃納增進 康強復原







# The United Glass Bottle

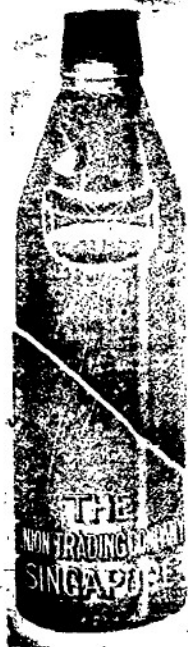
Manufacturers Ltd

LONDON.

- T. L. AGENT

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司  
玻璃磚廠  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水樽等件

號一月二年九十百九千一

## 行洋隆興處理代總

標商 冊註

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance  
Corporation, Limited.

二行華國法就一牌門街甲大馬叻石

董事

楊國河 曾伍興  
薛中華 林義順  
陳慶福 殷雪利  
李俊源 王順池  
吳克儉 許山興  
余應林

民國九年十一月廿三號

中國人之保險事業須由中國人之保險公司司本公司之設元金華股專受  
險水險並保慶多車各遺損失賠償則公決退捷保償按低  
廉此各昇商賈財產家為益無量並應商賈物告助商中不無少助與家子臨一  
律歡迎

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾有  
芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧  
諸君請細為認明庶不致誤也此佈  
沽售處在吊橋頭馬車街中股  
門牌三十九號高元發棧經理  
中華民國十年七月廿三日 暹雨發利火器印



廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上登谷一  
律精淨所以出器後米色光澤米身純雅而且壽養生  
香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試噴噴  
交相推為獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖同叻

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國寶通銀行

本行實備資本及盈餘款有美金一千四  
百萬元申銀三千萬元總行設在紐約  
秘魯街得力二十五號門牌倫敦本行辦  
事所則設在什尼兒二十八號門牌安辦  
事所則設在堤士七號門牌法蘭西斯哥  
本行辦事所在馬門甘馬里街二三二號  
並設支行則設在 孟買 聖多明哥  
廣州 高浪 漢口 香港 神戶  
倫敦 小呂宋 勿參連 聖多明哥  
京市 布魯地 仰光 舊金山 波多  
勞地 麥加利士 散第阿地羅加  
波刺羅士 散多明哥 上海 星架坡  
泗水 天津 橫濱 兩安 青島  
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈  
為詢問本行便安本行與紐約國家銀行  
有密切聯絡故本行辦理行在下列各埠之  
支行事務

本行辦理一切外埠匯兌銀業務  
來往存款自五百元至十萬九週息二厘  
算二月期四釐半算貨短期存貯利息面  
議 貴客辦理出入口貨欲與美國商賈  
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設  
在比連士十五號  
司理人勞士啓  
英一千九百二十年六月一號

衛安公司

慎防假冒

救時中采香濟水



救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究治百病深探中國上等藥材以妙法製煉而成專治一切急重痧症四時感冒霍亂吐瀉腹痛縮痧痲瘋核疫等症誠為唯一無二之聖藥也  
四時感冒 急重痧症 山嵐瘴氣 中風中痰 霍亂吐瀉 痲瘋核疫 傷風吐瀉 絞腸抽筋 胸膈鬱滯 嘔胃泄瀉 肚痛不止 遇身困倦 風濕骨痛 傷風咳嗽 中暑發熱 心胃氣痛 腹痛嘔瀉 不服水土 疥癩困倦 無名腫毒 以上各症 皆有經驗 男女小兒 孕婦俱皆 合服真 有起死 回生之 功救急 扶危之 功也近 有奸商 運來假 冒本中 興救時 普濟水 低價發 售以圖 射利害 人甚烈 喪盡天 良本主 人有鑒 於此特 托石叻 松栢街 衛安公 司在南 洋羣島 全權代 理治方 是朱中 興發時 普濟水 正貨也 批發價 格一律 從廉凡 埠商欲 寄信採 辦不拘 多少無 不歡迎



爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈後并無痕疤洵外治之神藥也

○眼散內外並治立奏奇效

限五分 鐘  
全愈 獨步  
疴嘔肚痛霍亂抽筋藥散

確有起死  
回生之功  
幸勿輕視

霍亂之病每起於食停最爲危症並於數句鐘之久誤入生命致延醫服藥往往有迫切莫及之處此散乃家傳經驗良方專治霍亂嘔吐痛抽筋四肢欲厥一切瀉霍亂等症用生熟水或清茶開服此散一湯飯分服久即能見效若實症應服二三劑可獲全愈確有死起回生之功實乃救急之聖藥也

頂上青鷹暹米再到叻



册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠雖自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之至何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米繼至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿九日

暹京 隆興棧謹啟

聖草堂秘製必驗之  
花柳神藥

一病治之得法如鎖合匙治之失法叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或猛烈而致斷種墮蛋或祇求治標藥病必增劇本主人以久經贈送贈失之神方特出行世誠治楊梅瘡之藥花柳界之保險神丹也



此丸專治疔瘡魚口瘡日久入骨墮腳墮毒無不药到回春輕則一服見效重則三服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久遠利病大便艱及非元柳而因濕熱下注成毒淋濁癰閉等症甚效發行香港公成昌足頭號啟

石叻怡保會豐商店均有代理

四月七日

先施汽水

利權外溢狀慘傷  
甚於養虎遺禍殃  
僑胞若能稍知覺  
須將國貨速提倡  
時勿忘  
刻勿忘  
是乃國家  
家之祥

國貨  
咁精良  
國民應提  
倡  
國內工業  
盛  
國勢自富  
強

總售處先施公司



福建

**福州通信**  
△敬業廳辦法之部咨 日昨內務部咨開。略謂據公民李齊民呈稱。福州敬業廳。既屬風俗。而與公眾衛生。國家人種。有關係。應予嚴正。惟在廳止以前。自當預備辦法。請立妓女收養局。與妓女救濟會。乞予施行等情。並擬辦法到部。查廳一事。近為潮流所趨。事在必行。不能不預為籌備。相應咨請貴省長通飭各縣。調查妓女現狀。按冊收數。及用途。若停廢。有何補救方法。妓女救濟會。安置之法如何。並應速籌善後。詳為調查。彙報到部。以憑解決云云。

△將設女子法政學校 近有通者到閩。謂近來女子犯罪之案。時有所聞。端厥由來。多因女子不諳法律。故往往不知而誤。論法本應為罪。論情不無可原。本部曾通令各省。婦女犯罪。倘無重要情節。應酌予保釋。現在男女平等。自應設女子法政學校。既法律知識。得以普及。婦女程度。得以增進。本部特會同教育部。將此種計畫。呈請大總統核准。業奉指令。准如所擬辦理。相應咨省長。請煩查照。轉令教育廳遵照辦理云。

△中等以上教職員聯合會開會 中等以上教職員聯合會。日前開會。附設太平洋會議研究會。由各校選舉理事。日昨假東街教育會開會。師範一。中。二。商業。工業。醫藥。農業。公法。師範。外國語。計均將票箱送到。下午三時。各職員到齊。遂開票。計金燕孔。林連甲。林延肅。陳維。當選為理事。唯當日尚有職業學校。選舉票未到。俟到時。再行合併計算云。

**永泰通信**  
△種植林其昌燕羽 著匪林其昌一股。迭在閩侯承泰長樂各屬。被軍隊擊散。林亦有就擒消息。茲聞該股土匪。餘孽未盡。向在各鄉竄擾。日昨餘黨二十多人。佔據閩縣石坂岩太建廟。意欲勒餉百元。經甲長林方波。率丁征剿。匪亦鳴槍反抗。團丁奮力圍剿。一小時之久。匪勢不支。潰退。團兵乘勝追擊。獲匪三人。解送承泰縣訊辦。

**寧德通信**  
△續辦團防已准 寧德縣辦理團防。抽收契稅。附加費。截至本年九月為止。該縣事。以盤下團防。尚有續辦必要。呈請將此項附加費。再予展限一年。經省長令行財政廳閩海道會同核辦。茲據核復。該縣防務吃緊。保固實情。請將契稅附加費。再予展限一年。以充經費而維地方。閩省長已照准矣。

**南平通訊**

△安豐橋之火警 延平東門安豐橋。舊名火橋橋。離城十里。日昨有一小孩。前往廁所拉屎。不料手提洋油燈打倒起火。小孩畏懼奔回。不敢聲張。值是夜狂風大作。兼之某舖售賣松香。被火發响。鄉民莫不戒心。誤為土匪開槍。東趨西避。不敢向前救滅。延燒計六十間。其損失最多者。振豐仁和亨記三號。現沈知事親往該處察看情形云。

**浦城通信**  
△縣商會改選職員 浦城縣商會各職員。任滿之期。月前召集全體會員開會。投票選舉會董。更由會董互選會長副會長。函請浦城縣知事蒞會監票。當眾開票。李志陸。當選為會長。祝煥城當選為副會長。隨即具名冊。函請地方長官。轉呈地方最高行政長官核轉農商部備案。現已就職任事。通報各機關查照云。

**仙遊通信**  
△興化雜誌將出版 仙遊留日學生組織興化雜誌。現已籌備就緒。行將出版。其編輯編輯。為楊德衡。陳兆煥二君云。

**龍溪通信**  
△商會徵送國貨物品單 龍溪商會。日前徵集在漳各件國貨。送赴本省保存國貨陳列。早經由縣呈送在案。茲查將其徵集各號物品。係金順發刀糖一盒。水糖一盒。金福茂花布十件。林成記綠丸五盒。南陽齋印色二盒。辰砂一盒。銀珠一盒。漂珠一盒。同善堂烏雞丸四盒。存恆記神藥一盒云。

△整頓公園 工務總局周局長。以公園雖派有專員管理。但近日不免落葉滿階。塵埃未除。已囑市政事務所。速予整頓云。

△甲商校注意衛生 甲種商業學校校長黃仲琴。以現在學生既多。衛生最宜注意。特聘延壽醫院李承清君。為校醫。并與慶春醫藥房商定。學生購藥。特價七折云。

**萬國摩托有限公司**  
本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座位之摩托車為來修各車車主賃用價錢以每日計算 價格公平 裝置電池 修飾木器 油新座褥 種種摩托車應用用品皆有 各物物質精良 價廉美觀 謹依約時修理工程全由專家監視 代為壽算一機免費 且并無攪行代修 有私家置車房出賃 諸君光顧 破格歡迎  
英一千九百廿一年九月廿二號

**維納氏**  
南洋大吡叻華都時也埠寶利隆商號司理廖敬志先生來函云數月前余因感冒風寒連得極重之咳嗽症歷延二星期未得良方以致有時咳嗽氣逆呼吸不爽漸漸身弱困苦異常余屢試報紙登載各種補劑藥示毫無效驗一日余友見余患如此慘苦之咳症竭力勸服維納氏立治咳嗽藥余即購一樽試服服後頓止咳嗽漸減因而接連購服數樽而咳嗽全消矣維納氏立治咳嗽藥誠為濟世奇妙聖藥特此具函鳴謝并介紹同病者購服此英國著名止咳聖藥也

**重傷風立痊**

英國維納氏西藥公司監製  
新嘉坡維納氏西藥公司經理

價目  
大瓶 每瓶一元四角  
小瓶 每瓶七角

**O'CASSELL'S TABLETS**

咳嗽一症最惡者乃肺部炎熱痰上初久咳不止俗語所謂上氣不接下氣者是欲治此症惡嗽須先拔痰使之外出惟  
**維納氏** 立治咳嗽聖藥功能化痰引使外此若咳者服下見效

南洋大吡叻華都時也埠寶利隆商號司理廖敬志先生來函云數月前余因感冒風寒連得極重之咳嗽症歷延二星期未得良方以致有時咳嗽氣逆呼吸不爽漸漸身弱困苦異常余屢試報紙登載各種補劑藥示毫無效驗一日余友見余患如此慘苦之咳症竭力勸服維納氏立治咳嗽藥余即購一樽試服服後頓止咳嗽漸減因而接連購服數樽而咳嗽全消矣維納氏立治咳嗽藥誠為濟世奇妙聖藥特此具函鳴謝并介紹同病者購服此英國著名止咳聖藥也

# 朱廣蘭茶煙生油廣生

本號創辦一茶紅煙生油各雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外無遠弗屆今特加辦貨物精製紅煙及中國土布毛巾線襪並彩各款貨物備極從廉現各貨到齊運到以便愛顧 諸君知所採辦焉此佈

## (各款紅煙價列)

朱廣蘭一號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭三號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭五號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭六號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭七號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭八號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭九號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭十號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭一號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭三號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭五號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭六號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭七號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭八號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭九號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭十號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元

# 朱有蘭茶煙生油金線中國雜貨

本號生油各雜貨自辦熟生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故其油有辟除化痰之功其味清香神妙之妙生油則更有滋養之益以上出品真貨諸君所歡迎也生家所推本也更有真赤金線久不變色各庄土布花樣新穎諸君採辦枝枝精細無不美觀以供 諸君之求也各埠採辦者請到本號

朱有蘭一號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭二號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭三號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭四號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭五號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭六號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭七號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭八號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭九號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭十號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元

朱有蘭一號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭二號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭三號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭四號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭五號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭六號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭七號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭八號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭九號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭十號一百四十包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.  
3 Orchard Road

**大減價 大減價**  
本公司所有單車一律減半價出售  
售減期本於拾五號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期  
欲買廉物美之頂觀英國單車者請勿失此良機也此佈  
本坡阿薩律三號門牌  
合發有限公司  
英一千九百二十一年九月十九號



SOLE AGENTS M. S. MARTIN & O.C.

英一千九百二十一年九月十九號

**頂上名茶出售**  
請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea  
諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽為禱  
唯一代理人綴嗎珍公司啓

我的錢 我的代 必來了  
南洋兄弟煙草公司  
人味畫中皆。怎不心。明。好。為。大。金。銀。錢。甘。心。送。與。他。細。用。何。如。學。得。呢。個。俗。公。智。識。果。然。係。出。來。你。們。恒。金。錢。入。返。他。囊。中。歡。喜。得。跳。跳。真。真。  
中國南洋兄弟煙草公司誌

**元澤堂花柳丸**  
此丸能治一切花柳病。不論新舊。一服即效。每瓶七角。  
**元澤堂白濁丸**  
此丸能治白濁。不論新舊。一服即效。每瓶七角。  
南洋總經理 怡和  
民國十年六月廿四號



### 公民校董處置校事之可嘉

(煥榮)

本坡牛車水二馬路之公民學校。乃係勞動界集資組織而成。自開辦以來。成績卓著。今因學校註冊事而停辦。殊為可惜。惟於可憐之中。有可嘉者在。則以該校停辦後。決將所有款項。并傢私什物。一概送交廣惠肇留醫院以作善費之舉也。夫以作育人才之款。撥為慈善病之需。該校董事諸君。雖均屬勞動界中人。以視所謂卓卓有名之資本家。但知快欲以適者。其見識之相去為何如耶。

### 本坡

#### 立法會議

△星期一一日議事日程  
星期一一日坡督將蒞立法會議所。宣佈其關於預算表之宣言。是日所議之事如下。  
事王相君關於打靶場之費。殖民地秘書動議表決十萬元。為英太子來此時費用。又十二萬五千元。為建造大紀念碑之用。又勿而夫斯坦君請表決五萬元作使用麻六甲失業馬來工人之用。  
此外為關於公債。經濟。裝飾。制服等。及租稅限制。統計表。與義勇隊。各議案之初讀二讀云。

#### 倫敦通信

倫敦通信云。Day & Packer City。董事。議決除巴城至澳洲。及香港至星加坡之輪船外。其餘船上之無線電。及電扇之設備。一齊除去。每年可省一百萬圓云。

#### 檳榔通信

居于檳榔街八十一號印人所居之苦力某云。彼因恐嚇他人。暴露偷運金貨事。為人所刺。此人有一大與另一人曾偷運八千金磅于帆布帶中。此事已被警察查問矣。

#### 秋季賽馬續誌

本日下午為本坡賽馬之第二日。各商行亦休例放假半天。以便參觀賽馬。查本日秩序。共有賽跑八次。賽馬共有馬匹二十四匹云。

#### 郵局職員違例被拿

本埠郵局之總書記克遜及特等書記方丹尼君。以受。級職之賄故。被於二星期前拿禁候質。茲探悉被告等於昨日在堂提訊。惟未結案云。

#### 被人失信之報告

客人廖來轉。在小坡大馬路門牌五百八十六號。開設其商店。前日午十二點鐘。被同籍人廖順民。失信現銀六百元。即報捕房請緝云。

#### 被搶報緝

手車夫與化人沈飛。昨夜十點鐘。挽車至牙龍律。被同籍人兩名。要之於道。搶去現銀兩元。另樹乳車墊一張。經報捕房請緝云。

#### 是否行騙

潮人陳家祥。昨早九點半鐘。騙商人鄭國之銀十六元二角。即報捕房請緝。嗣由差將鄭拘獲送案。今午府堂待訊。

#### 侍役作竊

西人卡成。寓牙龍律門牌三號。前晚八點至十點鐘時。被侍役人竊去現銀四百六十元。經報捕房請緝云。

#### 竊案待訊

華人某甲。寓牙龍律二十七號巷。前日下午一點半鐘。被高州吳某。竊去布疋值二百元。昨經報案請緝。嗣由差將吳某獲送案。今午府堂待訊。

#### 瑣聞彙誌

某華人因竊佛郎君之絨衣料。約值四百元。今早在警察第二庭被控。取保二百五十元。拜大審理。  
馬來人某因司三千三百九十四號汽車不慎。撞倒行人。由第二庭判取保一百元改期再審。  
華人某無辜因投新嘉坡河。被水警救起。帶至第三庭。自供因無法謀生。欲圖自盡。判留醫院所。  
牙郎老爺二零一號。昨日為盜于三人所劫。失現銀四十元。及不知價值之珠寶若干。並有一人鎗傷傷小。此事已由公家出問。惟未獲一盜。  
印人某因身帶利器由第三庭審理。器為用帶懸於胸際之刀。蓋印人常用此表示忠信也。

#### 公證江玉書先生為今之良醫

江玉書先生吾粵之良醫也。世業醫。鼎鼎有名。所以先生之醫術。理家學淵源。具有根柢。望聞問切。造詣精深。去秋受廣惠肇。僑留醫院之聘。南來就任。內所治奇難危重之症。手到春回。活人甚眾。同人等或重院務。而得諸目擊。或存諸親友。而獲奏神效。家人婦孺。而慶切奇功。莫不躬歷親聞。事有實際。現先生已告辭留醫院。特受南洋兄弟煙草公司之聘。為任職。從此活人壽世。地雖異而善行却同。特合詞以表彰之。公證其為今之良醫。焉世有抱沉痾而欲得良醫者。同人等敢以江玉書先生介紹之。非謂阿其所好也。亦以平日之所躬歷。親聞者。普願我邦人君子。同登壽域焉耳。

邱雁賓 李聲餘 鍾澤泉 梅國良  
余東旋 簡英甫 吳耀南 陳錦雲 全啟  
吳勝鵬 曹壽山 黃瑞泉 游萃農

中華民國十年十月廿七號

### O. K. CEMENT.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

SAVE YOUR EYES.



遠東之最著名者敬請移玉 光臨  
與之磋商查驗配製是禱此佈  
MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND)  
Representing the original.  
N. LAZARUS  
of Hongkong & Shanghai.  
英一千九百廿一年十月廿二號

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患者則請用凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為

#### 招來廣告

△注意！小心防護君之眼力  
△玉臨做公司與眼科專家磋商

### KHAI SUN & CO

215, South Bridge Road, Singapore

招徠廣告  
此土敏土是於歐洲製造。適合地之用。且多係用為製造三合土。及一切高等工程者也。此土係貯藏於堅固之木桶內。連皮每箱有四百磅重。淨土有三百七十五磅重。且近來購用者日衆。誠有求過於供之概。諸君光顧。請向下列之英文商號接洽。可也此佈。  
唯一運輸人東亞有限公司  
英一千九百廿一年九月二號

請看香港求是週報  
近日香港有馬壽山君與陳生君等組織一求是週報宗旨正大。材料豐富。已於十月二日出版。其發行所在香港油蔴地柏樹街九十七號。現經委託本報為之代理。凡我僑胞之愛閱是報者。請至本報訂購可也。  
民國十年十月廿七日 本報代啟

●貨品備覽  
十五磅城多色兵紙  
四十三磅白新聞紙  
厚薄忌廉列紙  
南洋數部藍紙  
老振數部藍紙  
新到二十四寸割紙機車  
華西年六月廿四日 星洲啟新公司廣告

十九磅五色單光紙  
十六磅兵紙  
十六磅南洋船兵紙  
廿八磅花墨藍紙  
百八十磅厚鵝皮紙  
有多數刀肉另沽

茲有欲請華人廚夫一名 (Butler) 園口之用。諸君如有意應聘者。則請函詢 Cullen 君。來函請由叻報館司理轉交。為荷此佈。  
一千九百二十一年十月廿七號

◆利記叻棧啟事  
啟者。此商潮。險惡市面。客落之秋。凡百商業。咸感棘手。煩做機自分支。叻地以來。恰遭時艱。退一步想。祇有將營業暫行停歇。以俟市機。轉再圖振作耳。惟所有與諸賢號交接事情。以及來往賬項。倘有未清的手續。由登報日起。限以一星期內。希前來理會清楚。恕不待也。特此佈告。  
民國十年十月廿七日 利記叻棧啟

◆承退聲明  
潮祥記。較生理。自丁巳年開辦以來。向無異議。現因股東中郭其仁。郭克治。郭懷志。願別圖。經全體股東議決。至本年九月初二日截止。結數。即日全請到公親王。郭其仁。郭克治。郭懷志。核算清楚。將全盤生理。歸與郭其仁。郭克治。郭懷志。所得股份。銀項。亦經即日當公親面前。如數折出。注銷。部據。以後潮祥記。生理。盈虧。與郭其仁。郭克治。郭懷志。無涉。特此聲明。  
承受人 潮祥源記  
其仁 全啟  
退股人 郭克治 郭懷志 郭其仁

